



# ROBO UP™

PROGRAMMABLE ROBOT LIFTING UP & DOWN

Silverlit® Silverlit SAS, 80 rue Barthelemy Danjou, 92100 Boulogne-Billancourt / France. ©2021 Silverlit. All rights reserved.

### 3. Parts Identification

Gerätebeschreibung • Éléments d'identification • Beschrijving apparaat • Identificación de las partes • Identificazione delle parti • Обозначение деталей • Identificação das peças

1. Illuminated eyes	1. Leuchtende Augen	1. Yeux lumineux	1. Verlichte ogen	11. Music 1	11. Musik 1	11. Musique 1	11. Muziek 1
2. Sensor	2. Sensor	2. Capteur	2. Sensor	12. Music 2	12. Musik 2	12. Musique 2	12. Muziek 2
3. Power switch	3. An/Aus-Schalter	3. Interrupteur d'alimentation	3. Stroomschakelaar	13. Shake	13. Schütteln	13. Secouer	13. Schudden
4. Enter / Follow me	4. Eingabe/Folge mir	4. Entrée / Suivez moi	4. Enter / Volg me	14. Sway	14. Schwenken	14. Balancer	14. Balanceren
5. Start	5. Start	5. Start	5. Start	15. Up	15. Nach oben	15. Haut	15. Omhoog
6. Up	6. Nach oben	6. Omhoog	6. Naar boven	16. Down	16. Nach unten	16. Bas	16. Omlaag
7. Mode	7. Modus	7. Mode	7. Modus	17. Fast Up	17. Schnell nach oben	17. Haut rapide	17. Snel Omhoog
8. Direction button	8. Richtingstaste	8. Bouton directionnel	8. Richtingsknop	18. Fast Down	18. Schnell nach unten	18. Bas rapide	18. Snel Omlaag
9. Down (Squat)	9. Nach unten (in die Hocke gehen)	9. Bas (Flexion)	9. Naar unten (in die Hocke)	19. Rotate Left	19. Links herum drehen	19. Pivoter à gauche	19. Naar links roteren
10. Clear	10. Löschen	10. Effacer	10. Wissen	20. Rotate Right	20. Rechts herum drehen	20. Pivoter à droite	20. Naar rechts roteren
11. Ojos luminosos	11. Oculi luminosi	11. Glasa z podsvetkou	11. Oculos luminosos	21. Turn Left	21. Nach links wenden	21. Tourner à gauche	21. Links afslaan
12. Sensor	12. Sensor	12. Senzor	12. Sensor	22. Turn Right	22. Nach rechts wenden	22. Tourner à droite	22. Rechts afslaan
13. Interruptor de alimentación	13. Interruttore di alimentazione	13. Переключатель питания	13. Interruttore di alimentazione				
14. Enter / Sigue me	14. OK / Segui mi	14. Ввод/Следи за мной	14. Ввод/Следи за мной				
15. Inicio	15. Avvio	15. Старт	15. Start				
16. Modus	16. Su	16. Вверх	16. Su				
17. Mode	17. Modalità	17. Режим	17. Режим				
18. Botón de dirección	18. Pulsanti direzionali	18. Кнопка направления	18. Кнопка направления				
19. Abajo (agacharse)	19. Giù (piegamento)	19. Низ (присесть)	19. Giù (piegamento)				
20. Borrar	20. Elimina	20. Очистка	20. Oczyszczenie				

### 4B. Pull & transport

Ziehen und transportieren • Transport d'objets • Trek en vervoer • Arrastrar y transportar • Trascinare e trasportare • Перетягивание и транспортировка • Arrastar e transportar

1. Press the 'Pull' button on the controller.

2. The robot will pull the box towards itself.

### 4D. Programming

Programmieren • Programmare • Programar • Programación • Programazione • Программирование • Programado

**- Press the Mode Button**

**- Input the programming steps by pressing the 4 directional keys or turn the dial, press ENTER every time to save each step.**

**- Press START to run the programmed actions. To repeat the actions, press START again.**

**- Press CLEAR once to clear the last input, long press it for several seconds to clear all inputs.**

• Modus-Taste drücken.  
• Gib die Programmierschritte ein. Indem du die 4 Richtingtasten drückst oder die Schalte drehst. Drücke jedes Mal ENGAJE, um jeden Schritt zu speichern.  
• Press START, um die programmierten Handlungen zu starten. Um die Aktionen zu wiederholen, drücke noch einmal START.  
• Drücke einmal LOSCHEN, um die letzte Eingabe zu löschen. Halte die Taste einige Sekunden gedrückt, um alle Eingaben zu löschen.

**- Appuyer sur le bouton Mode**

**- Saisissez les étapes de programmation en appuyant sur les 4 touches directionnelles ou en tournant la molette. Appuyez sur ENTER à chaque fois pour programmer chaque étape.**

**- Appuyez sur START pour exécuter les actions programmées. Pour répéter les actions, appuyez sur START.**

**- Appuyez sur CLEAR une fois pour effacer la dernière étape saisie, appuyez dessus pendant plusieurs secondes pour effacer toutes les étapes.**

• Drück op de Modus knop.  
• Voer de programmaschappen in door op de 4 richtingtasten te drukken of draai aan de functietoets.  
• Druk telkens op ENTER om elke stap op te slaan.  
• Druk op START, om de geprogrammeerde handelingen uit te voeren. Om de handelingen te herhalen, druk opnieuw op START.  
• Druk eenmaal op WISSEN om de laatste invoer te wissen. Houd enkele seconden ingedrukt om alle invoer te wissen.

**- Pulsar el botón "Modo"**

**- Introduce los pasos del programa pulsando las 4 botones de dirección o girando el selector. Pula "Intro" cada vez para guardar cada paso.**

**- Pula "Inicio" para ejecutar las acciones programadas. Para repetir las acciones, vuelve a pulsar "Inicio".**

**- Pula "Borrar" una vez para que se borre la última entrada. Manténlo pulsado durante varios segundos para borrar todas las entradas.**

• Premi il pulsante Modalità.  
• Seleziona le azioni premendo i 4 pulsanti direzionali o ruotando la ghiera. Premi il pulsante OK per fissare ogni azione nel programma.  
• Premi il pulsante Avvio per avviare le azioni programmate. Per ripetere le azioni programmate, premi nuovamente il pulsante Avvio.  
• Premi il pulsante Elimina per eliminare l'ultima azione inserita nel programma. Tieni premuto per qualche secondo per eliminare tutte le azioni inserite.

**- Нажми кнопку «Режим».**

**- Для пошагового программирования нажимай 4 клавиши направления или поворачивай диск, нажимай «Ввод» для сохранения каждой стадии.**

**- Нажми кнопку «Старт» для запуска запрограммированных действий.**

**- Чтобы повторить действия, нажми кнопку «Старт» еще раз.**

**- Нажми кнопку «Очистка» один раз, чтобы очистить последнее введенное действие. Нажми и удерживайте несколько секунд, чтобы очистить все введенные данные.**

• Bis zu 50 Schritte programmieren  
• Programmierbar auf bis zu 50 Schritten  
• Programmierbar bis 50 stappen  
• Programabile hasta 50 pasos  
• Programmabile fino a 50 passi  
• Программується — до 50 дій  
• Programável até 50 passos

**PROGRAMMABLE UP TO 50 STEPS**

### 1. Delivery Content

Lieferumfang • Contenu de l'emballage • Inhoud van de verpakking • Lista de componentes • Contenido della confezione • В комплекте • Accessorios incluidos

- Robot • Robot • Robot
- Controller • Fernsteuerung / Télécommande • Controller / Mando • Transmettitore / Пульт дистанционного управления • Controlador
- Flexi-Tray • Flexi-Tablett / Plateau • Draaigplateau / Bandeja flexible / Vassoio flessibile / Гибкий поддон / Flexy-Tray
- Paper box • Papierkarton / Boîte en papier • Papieren doos / Caja de papel / Scatola in carta / Бумажная коробка / Caixa de papel
- Instruction manual • Bedienungsanleitung / Mode d'emploi • Handleiding / Manual de instrucciones / Manuale di istruzioni / Руководство по эксплуатации / Manual de instruções

### 2. Battery Installation

Einlegen der Batterien • Installation des piles • Installatie van de batterijen • Instalación de las pilas • Installazione delle batterie • Установка батареек • Instalação das pilhas

4 x AA

2 x AAA

### 4. How to Play

Spielen • Comment jouer / Hoe spelen • Modo de empleo / Como giocare • Погружение в игру / Como jogar

**4A. Direct Control** Direkte Steuerung • Commandes directes • Richtingsregeling • Control directo • Controllo diretto • Прямое управление • Controllo diretto

1. Turn the power switch to ON.

2. Press the 'Follow Me' button on the controller.

3. The robot will follow the controller's movements.

To perform 1 of the 12 preset actions, turn the command dial and press "start".

- Um 1 von 12 vorgeprogrammierten Aktionen auszuführen, drehe die Steuerscheibe und drücke Start.
- Pour réaliser l'une des 12 actions préprogrammées, tournez la molette de commande et appuyez sur "start".
- Om 1 van de 12 vooraf ingestelde handelingen uit te voeren, draai de functietoets en druk op "start".
- Para realizar 1 de las 12 acciones programadas, gira el selector de comando y pulsa "Inicio".
- Per effettuare una delle 12 azioni predefinite, ruota la ghiera di comando e premi il pulsante Avvio.
- Чтобы выполнить 1 из 12 предустановленных действий, поверните диск управления и нажми «Старт».
- Para realizar 1 das 12 ações prédefinidas, gire a roda do comando e carregue em "start".

### 4C. Powerlifting

Schweres hochheben • Soulèvement d'objets • Powerlifting • Levantamiento de potencia • Sollevamento pesi • Подъем грузов • Levantamento de objetos

1. Press the 'Powerlifting' button on the controller.

2. The robot will lift the box.

3. Press and hold the 'Powerlifting' button on the controller.

4. The robot will maintain the box in the air.

Press & Hold • Gedrückt halten / Maintenir appuyé • Druk en houd ingedrukt / Mantener pulsado • Tieni premuto / Нажми и удерживайте • Pressionar & Mantêr

### 4E. Auto Following

Automatisches Folgen • Suivi automatique • Automatisch volgen • Seguimiento automático • Modalità Segui mi • Автоматическое сопровождение • Seguimento automatico

1. Press the 'Follow Me' button on the controller.

2. The robot will follow the controller's movements.

3. Press and hold the 'Follow Me' button on the controller.

4. The robot will maintain the box in the air.

Press & Hold • Gedrückt halten / Maintenir appuyé • Druk en houd ingedrukt / Mantener pulsado • Tieni premuto / Нажми и удерживайте • Pressionar & Mantêr

Halte die „Folge mir“ Taste gedrückt, während du die Fernsteuerung auf den Roboter richtest. Der Roboter wird dir nun überallhin folgen!  
Maintenez la bouton Follow Me enfoncé tout en dirigeant la télécommande vers le robot : celui-ci se met à vous suivre!  
Druk en houd de Volg me knop ingedrukt met de controller naar de Robot gericht en de Robot start met je te volgen!  
Mantén pulsado el botón "Seguime" apuntando el mando hacia el robot. ¡El robot empezará a seguirte!  
Tieni premuto il pulsante Segui mi puntando il trasmettitore verso il robot, e il robot inizierà a seguirti!  
Направте пульт управления на робота, затем нажми и удерживайте кнопку «Следи за мной». Робот будет следовать за вами!  
Mantêr pressionada a tecla Follow Me do comando, sempre apontado para o robot. O Robot irá então começar a seguir-te!

**Sleep Mode** • Schlaf-Modus • Mode veille • Siapomodus • Modo de reposo • Modalità standby • Режим ожидания • Modo standby

**To wake up the robot** • Aufwecken des Roboters robot • Pour réveiller le robot • De robot wakker maken • Para despertar al robot • Rivitalizzare del robot • Пробуждение робота • Para acordar o robot

1. Press the 'Follow Me' button on the controller.

2. The robot will wake up and start following you.

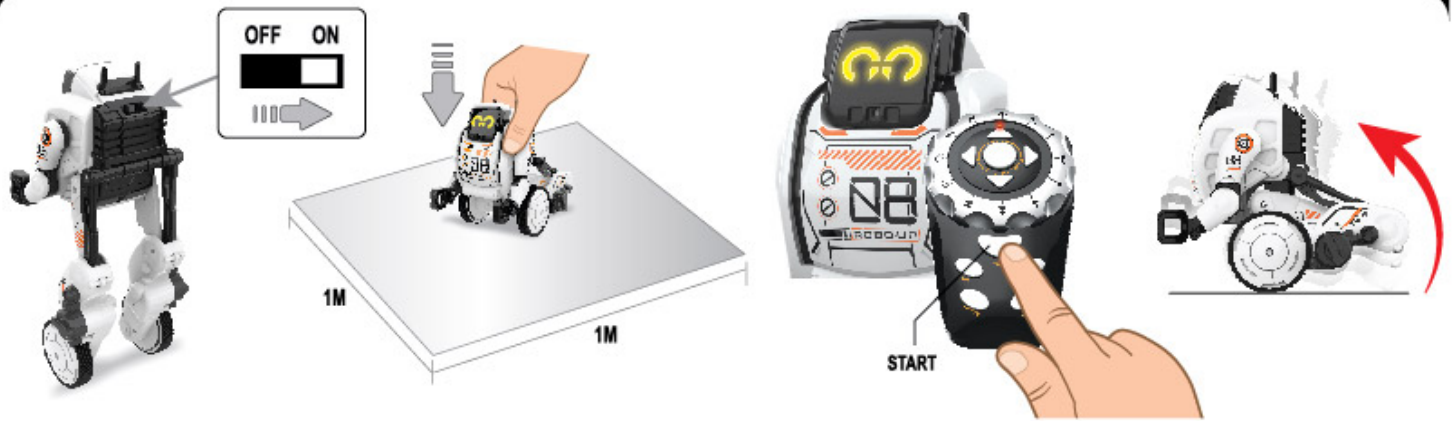
Press & Hold • Gedrückt halten / Maintenir appuyé • Druk en houd ingedrukt / Mantener pulsado • Tieni premuto / Нажми и удерживайте • Pressionar & Mantêr

Press once • Einmal drücken • Appuyer une fois • Druk eenmaal • Pulsar una vez • Premi una volta / Нажми один раз • Prime uma vez



## Quick Start Guide

Schnellstart-Anleitung • Guide de démarrage rapide • Snelstartgids •  
Guía de inicio rápido • Guida rapida • Краткое руководство пользователя • Guia de Início Rápido



## 1. Direct control

Direkte Steuerung • Commandes directes • Richtingsregeling •  
Control directo • Controllo diretto • Прямое управление • Controllo diretto



Scan the QR code for more instructions online

Den QR-Code scannen, um weitere Anweisungen online zu erhalten. • Scannez le code QR pour plus d'instructions en ligne •  
Scan de QR-code voor meer instructies online • Escanea el código QR para obtener más instrucciones online. •  
Scansione il codice QR per ulteriori istruzioni online • Отсканируйте QR-код для ознакомления с более подробными инструкциями онлайн. •  
Digitalize o código QR para mais informações online

## 2. Program Mode

Programmieren • Programmation • Programmeren • Programación •  
Programmazione • Программирование • Programação

